



GEBRAUCHSINFORMATION



INSTRUCTIONS FOR USE



INFORMATIONS RELATIVES
À L'UTILISATION

Aktimed TAPE PRO ist ein Tape auf Basis von Polyurethan in dessen Acrylkleber eine 10%ige synthetische CBD-Lösung integriert ist. Im Vordergrund stehen die physikalischen bzw. mechanischen Eigenschaften des Tapes. Wirkungen sind wissenschaftlich nicht bewiesen.

ANWENDUNGSGEBIETE

- Kinesiologisches Taping

ANWENDUNGSHINWEISE

- Das Produkt ist für den einmaligen Gebrauch und nur zur Anwendung durch geschulte Personen bestimmt.
- Vor Anwendung muss die Haut gereinigt und fettfrei sein.
- Schutfolie entfernen.
- Tape ohne Dehnung aufkleben.
- Kleber entfaltet seine Klebewirkung durch Wärmeinwirkung. Dafür wird empfohlen, das Tape von der Basis aus immer zum Tape-Ende hin auszustreichen (ca. 60 sec.).
- Vor sportlicher Aktivität sollte das Tape 30 Minuten vorher angelegt werden.
- Nach dem Duschen / Baden / Schwimmen sollte das Tape abgetupft oder auf niedrigster Stufe trocken gelassen werden.
- Es kann gelegentlich zu Juckreiz und Hautirritationen kommen. In diesem Fall umgehend das Tape entfernen.
- Das Tape lässt sich am besten nach dem Duschen / Baden entfernen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bei Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe Tape nicht verwenden oder zunächst an einer kleinen Hautstelle testen!
- Nicht auf offene Wunden und Hautverletzungen kleben!
- Bei akuten und chronischen Hauterkrankungen (z.B. Neurodermitis mit oder ohne Psoriasis, Pilzerkrankungen) nicht verwenden!
- Bei Thrombose oder Thrombophlebitis nicht verwenden!
- Bei einer pAVK distal vom Verschluss nicht verwenden!
- Bei maligne Tumoren, Bestrahlung, Chemotherapie nicht verwenden!
- Schwangere dürfen das Tape nur nach Rücksprache mit dem behandelnden Arzt anlegen!
- Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

ANWENDUNGSDAUER

Das Tape hält bis zu 6 Tage auf der Haut.

TECHNISCHE DATEN

Größe 5 cm x 5 m:

- AT 20201 PZN 16925497 Aktimed TAPE PRO Hellblau
- AT 20202 PZN 16925711 Aktimed TAPE PRO Pink
- AT 20203 PZN 16925734 Aktimed TAPE PRO Schwarz
- AT 20204 PZN 16925757 Aktimed TAPE PRO Beige
- AT 20205 PZN 16925792 Aktimed TAPE PRO Grün
- AT 20206 PZN 16938369 Aktimed TAPE PRO Dunkelblau

Trägermaterial: 95% Baumwolle, 5% Elasthan
Klebung: basiert auf Synthesekautschuk mit 10%-iger synthetischer CBD-Lösung. Kein THC.

Kühl, trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt zwischen 5°C und 25°C lagern.

Hersteller: Aktimed GmbH, Theaterstr. 18,
69117 Heidelberg, Deutschland
www.aktimed-tape.de

Aktimed TAPE PRO is an elastic self-adhesive tape bandage (kinesiology tape) with a 10% synthetic CBD-solution integrated into the adhesive mass. Contains no THC and therefore does not have an intoxicating effect. The focus is on the physical and mechanical properties of adhesive tape. Effects have not been scientifically proven.

APPLICATION AREAS

- Kinesiologisches Taping

APPLICATION INSTRUCTIONS

- The product can only be used once and needs to be applied by a trained person only.
- Prior to application the skin should be cleaned and fat-free.
- Remove the protection film.
- Apply tape without strain.
- The glue unfolds its adhesive effect through body temperature.
- For this purpose it is advised to smooth out the tape in longitudinal direction from base to end (approx. 60 sec.).
- Apply the tape 30 min prior to sports activity.
- After showering, taking a bath or swimming the tape should be dried with a hair dryer (lowest setting) or by dabbing.
- The tape can occasionally cause itching and skin irritation. In that case please remove the tape.
- The tape can best be removed after taking a shower or a bath.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use in case of an allergy against one of the ingredients, or test the tape on a small area of skin first!
- Do not apply on open wounds, injured skin or unhealed scars!
- Do not use in case of acute or chronic skin diseases (e.g. neurodermatitis/eczema, psoriasis, fungal infection)!
- Do not use in case of thrombosis or thrombophlebitis!
- Do not use in case of a peripheral arterial occlusive disease distal to the occlusion!
- Do not use in case of malignant tumors, radiotherapy or chemotherapy!
- If pregnant, please apply the tape only according to your doctor's advice!
- Keep out of reach of children!

DURATION OF USE

The tape lasts up to 6 days on the skin.

TECHNICAL INFO

Size 5 cm x 5 m:

- AT 20201 PZN 16925497 Aktimed TAPE PRO light blue
- AT 20202 PZN 16925711 Aktimed TAPE PRO pink
- AT 20203 PZN 16925734 Aktimed TAPE PRO black
- AT 20204 PZN 16925757 Aktimed TAPE PRO beige
- AT 20205 PZN 16925792 Aktimed TAPE PRO green
- AT 20206 PZN 16938369 Aktimed TAPE PRO dark blue

Supporting material: 95% cotton, 5% spandex
Adhesive composition: synthetic rubber based adhesive mass with 10% synthetic CBD-solution. No THC.

Store in a cool, dry place away from direct sunlight between 5°C and 25°C.

Manufacturer: Aktimed GmbH, Theaterstr. 18,
69117 Heidelberg, Germany
www.aktimed-tape.de

Aktimed TAPE PRO est un bandage élastique autoadhésif (bandage kinésologique) avec une 10% synthétique CBD solution dans la masse adhésive. Ne contient pas de THC et n'a donc pas d'effet intoxicant. L'accent est sur les propriétés physiques, à savoir mécaniques du bandage. Les effets n'ont pas été scientifiquement prouvés.

INDICATIONS

- Taping kinésologique

RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

- Le produit est prévu pour un usage unique et il doit être appliqué uniquement par des personnes formées.
- Appliquer sur une peau propre et non grasse.
- Retirer le film de protection. Coller le bandage sans l'étirer.
- L'adhésif assure sa fonction sous l'effet de la chaleur. Il est alors conseillé de toujours lisser le bandage de sa base jusqu'à son extrémité (60 s env.).
- Appliquer le bandage 30 minutes avant toute activité sportive.
- Après avoir pris une douche, un bain ou après avoir nagé, essayer le bandage ou le sécher à l'aide d'un sèche-cheveux réglé à sa puissance minimale.
- Démantaison et des irritations de la peau peuvent survenir occasionnellement.
- Dans ce cas, retirer immédiatement le bandage.
- Le bandage est plus facile à retirer après une douche ou un bain.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- En cas d'allergie à l'un des composants, ne pas utiliser le bandage ou faire dans un premier temps un test sur une petite zone de la peau.
- Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes et des blessures cutanées!
- Ne pas utiliser en cas de maladies aiguës ou chroniques de la peau (p. ex. poussées de neurodermite, psoriasis, infections fongiques)!
- Ne pas utiliser en cas de thrombose, thrombophlébite!
- Ne pas utiliser en un endroit du corps situé après l'occlusion en cas de maladie artérielle occlusive périphérique (MADPO).
- Ne pas utiliser en cas de tumeurs malignes, traitement par radiothérapie, chimiothérapie!
- En cas de grossesse, utiliser le bandage uniquement après avoir consulté son médecin traitant!
- À conserver hors de portée des enfants!

DURÉE D'APPLICATION

Le bandage adhère sur la peau pendant 6 jours maxi.

DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions 5 cm x 5 m:

- AT 20201 PZN 16925497 Aktimed TAPE PRO bleu clair
- AT 20202 PZN 16925711 Aktimed TAPE PRO rose
- AT 20203 PZN 16925734 Aktimed TAPE PRO noir
- AT 20204 PZN 16925757 Aktimed TAPE PRO beige
- AT 20205 PZN 16925792 Aktimed TAPE PRO vert
- AT 20206 PZN 16938369 Aktimed TAPE PRO bleu foncé

Support: 95% coton, 5% spandex
Adhésif: base de caoutchouc synthétique avec 10% synthétique CBD solution. Pas de THC.

Stocker dans un endroit frais et sec, entre 5°C et 25°C, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Fabricant: Aktimed GmbH, Theaterstr. 18,
69117 Heidelberg, Allemagne
www.aktimed-tape.de

Aktimed TAPE PRO es un vendaje neuromuscular elástico autoadhesivo (kinesiotape) con una 10% sintético CBD solución integrada en la masa adhesiva. No contiene THC y por lo tanto no tiene un efecto intoxicante. Las propiedades físicas y mecánicas del vendaje figuran en primer término. Los efectos no están científicamente probados.

CAMPOS DE APLICACIÓN

- Taping kinesiológico

INSTRUCCIONES DE USO

- El producto es de uso único y debe ser utilizado sólo por personas instruidas.
- Antes de la aplicación, la piel debe estar limpia y libre de grasa.
- Retirar el folio protector.
- Pegar el vendaje sin elongación.
- El pegamento revela su adhesividad por la acción del calor. Para ello, se recomienda extender el vendaje siempre desde la base hacia el extremo (aprox. 40 seg.).
- Para realizar una actividad deportiva, el vendaje debe colocarse 30 minutos antes.
- Luego de ducharse / bañarse / nadar, el vendaje debe secarse al aire o con secador de pelo en el nivel más bajo.
- Ocasionalmente pueden producirse picazón e irritaciones de la piel. En este caso, retire de inmediato el vendaje.
- Es más fácil retirar el vendaje luego de la ducha o el baño

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- En caso de alergia a alguno de los componentes, no utilizar el vendaje o probar primero sobre una pequeña parte de piel!
- No pegar sobre heridas abiertas ni sobre lesiones cutáneas!
- No utilizar si padece enfermedades cutáneas agudas y crónicas (por ej. neurodermitis en brote, psoriasis, infecciones por hongos)!
- No utilizar en caso de trombosis o tromboflebitis!
- No utilizar en caso de enfermedad vascular periférica (EVP) oclusiva!
- No utilizar en caso de tumores malignos, radiación o quimioterapia!
- En caso de embarazo, consulte a su médico antes de colocarse el vendaje! Mantener fuera del alcance de los niños!

DURACIÓN DE LA APLICACIÓN

El vendaje dura hasta 6 días sobre la piel.

DATOS TÉCNICOS

Dimensiones 5 cm x 5 m:

- AT 20201 PZN 16925697 Aktimed TAPE PRO azul claro
- AT 20202 PZN 16925711 Aktimed TAPE PRO fucsia
- AT 20203 PZN 16925734 Aktimed TAPE PRO negro
- AT 20204 PZN 16925757 Aktimed TAPE PRO beige
- AT 20205 PZN 16925792 Aktimed TAPE PRO verde
- AT 20206 PZN 16938369 Aktimed TAPE PRO azul oscuro

Materia de soporte: 95% algodón, 5% spandex

Tira adhesiva: a base de caucho sintético

Componentes: 10% sintético CBD solución. No hay THC.

Conservar en lugar fresco, seco y protegido de la radiación solar directa, a temperatura entre 5°C y 25°C.

Fabricante: Aktimed GmbH, Theaterstr. 18,

69117 Heidelberg, Alemania

www.aktimed-tape.de

Aktimed TAPE PRO è una fasciatura elastica autoadesiva a nastro (nastro kinesiológico) con una 10% sintético CBD soluzione integrata nella massa adesiva. Non contiene THC e quindi non ha un effetto intossicante. In primo piano vi sono le proprietà fisiche e meccaniche del bendaggio. Gli effetti non sono stati scientificamente dimostrati.

INDICAZIONI

- Taping kinesiológico

MODALITÀ D'USO

- Il prodotto è destinato ad un unico utilizzo e da parte di pers. non preparate.
- Prima dell'utilizzo la pelle deve essere pulita e priva di sott. sott. grasso.
- Togliere la pellicola protettiva. Applicare il nastro senza estensione. La colla sviluppa il suo effetto adesivo per effetto termico. Per questo si consiglia di stendere il nastro sempre dalla sua base alla sua fine (ca. 60 sec.).
- Il nastro è attivato sportivamente applicato il nastro con 30 minuti di anticipo.
- Dopo la doccia / il bagno / il nuoto asciugare il nastro con un tamponcino o con il fion all'intensità inferiore.
- Occasionalmente può causare irritazioni cutanee e prurito. In questo caso togliere immediatamente il nastro.
- Il nastro può essere tolto più facilmente dopo la doccia o il bagno.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- In caso di allergie ad una delle sostanze contenute, non utilizzare il nastro o dapprima testarlo su una piccola porzione di pelle!
- Non applicare il nastro sulle ferite aperte e sulle escoriazioni!
- Non utilizzare in caso di malattie della pelle acute o croniche (ad es. neurodermitis in corso, psoriasi, infezioni fungine)!
- Non utilizzare in caso di trombosi o tromboflebitis!
- In caso di artrosipatia proliferativa occlusiva non utilizzare in posizione distale rispetto all'occlusione!
- Non utilizzare in caso di tumori maligni, radiación, chemioterapia!
- In gravidanza applicare il nastro solo previa consultazione del medico curante!
- Tenere fuori dalla portata dei bambini!

DURATA DELL'APPLICAZIONE

Il nastro aderisce alla pelle fino a 6 giorni.

DATI TECNICI

Dimensioni 5 cm x 5 m:

- AT 20201 PZN 16925697 Aktimed TAPE PRO blu chiaro
- AT 20202 PZN 16925711 Aktimed TAPE PRO rosa fucsia
- AT 20203 PZN 16925734 Aktimed TAPE PRO nero
- AT 20204 PZN 16925757 Aktimed TAPE PRO beige
- AT 20205 PZN 16925792 Aktimed TAPE PRO verde
- AT 20206 PZN 16938369 Aktimed TAPE PRO blu scuro

Materiale di supporto: 95% cotone, 5% spandex

Massa adesiva: a base di gomma sintetica

Composizione: 10% sintético CBD soluzione. Niente THC.

Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dai raggi diretti del sole ad una temperatura tra 5°C e 25°C.

Produttore: Aktimed GmbH, Theaterstr. 18,

69117 Heidelberg, Germania

www.aktimed-tape.de

أكتيميد تيب بروب هو شريط طبي رابط من

مكتامة في كتلة لاصقة

ويتركب من 95% من الألياف الطبيعية

و 5% من مادة CBD الاصطناعية

الكينيسايولوجيا

طريقة التطبيق: يتم تنظيف البشرة العذبة وإزالة الدهون من على الجلد قبل استعمال

الشريط * من ثم الرقاقة اللصقية من الشريط ، ويصمق الشريط حسب تقرير الطبيب ، إما

مشدوداً أو مسترخياً

* يلمق الشريط بغضيلة اليد. لهذا ينصح بلمق الشريط من بدائته إلى

نهايته والتعليق على يديه (مدد 60 ثانية)

* يجب لقم الشريط في حالة مزاوله الرقاقة من اللب اللصق بنحو 30 دقيقة

بعد الاستحمام أو أحمام الدش أو السباحة يجب تنظيف الشريط بغضطة أو

باستخدام مجفف كهربائي على درجة حرارة منخفضة

* قد يتسبب الجلد قليلاً في تلك الحالة يجب إزالة الشريط

سرعاً لإزالة اللصاق بعد الاستحمام أو استعمال الدش

ملاحظات عن السلامة:

إذا كان هناك حساسية ضد أحد مكونات الشريط فإما الاستغناء عنه أو تجربة

أولاً على موضع صغير على الجلد

* لا يلمق الشريط على جرح مفتوح أو على إصابة جلدية

* لا يستخد الشريط في حالات إصابات الجلد المزمنة أو الشديدة (مثل الأكزيما

الالتهابي وقت حياجهما ، أو العدوية ، أو عدوي فطريات

* لا يستخد الشريط في حالة خثار إتهابي (التهويكليبنت

* لا يستخد الشريط في حالة مرض الشريان المحيطي فطري

* لا يستخد الشريط في حالات سرطان الجلد ، أو العلاج بالإشعاع ، أو

العلاج الكيماوي بمرضى السرطان

* يجب على المرأة الحامل استشارة الطبيب إذا أرادت استعمال الشريط

* يجب على أمهات الشريط عن متناول الأطفال

مدة العلاج:

يتمسك الشريط على الجلد لمدة 6 أيام *

المواصفات التقنية:

المقاس: 5 متر عرض 5 سنتيمتر

- AT 20201 PZN 16925697 Aktimed TAPE light blue

- AT 20202 PZN 16925711 Aktimed TAPE PRO pink

- AT 20203 PZN 16925734 Aktimed TAPE PRO black

- AT 20204 PZN 16925757 Aktimed TAPE PRO Beige

- AT 20205 PZN 16925792 Aktimed TAPE PRO green

- AT 20206 PZN 16938369 Aktimed TAPE PRO dark blue

الياف الينة بنسبة 5%

spandex للينة الصمغية: فقط بنسبة 95

المادة اللاصقة: مكوناتها الاصطناعي هو المصنوع الصناعي

المركبات ، CBD 10%

يحفظ في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة ، ويحفظ عند

درجة حرارة بين 5 إلى 25 درجة مئوية

المنتج: شركة أكتيميد لصحافة محددة ، شارع شاتلرترسراه 18

هايدلبرغ، ألمانيا 69117